

第9号様式

補助対象事業実績報告書

令和 5年 3月 31日

(あて先) 川 崎 市 長

所 在 地 川崎市高津区末長3-1-15  
学 校 名 南武朝鮮初級学校  
学 校 長 名 朴在和

先に交付を受けた令和4年度川崎市外国人学校児童等多文化共生・地域交流事業補助金について、次のとおり実績を報告します。

1 補助金額 金 465,000円

2 添付書類

- (1) 補助対象事業実施報告書（第10号様式）
- (2) 補助対象事業の収支決算書（第11号様式）
- (3) その他市長が必要と認める書類（報告書、領収書、写真等）

補助対象事業の収支決算書

令和 4年 6月 30日から

令和 5年 3月 31日まで

学校名 南武朝鮮初級学校

(単位：円)

	科目	予算額	決算額	差額
収入の部	多文化共生・地域交流事業費	¥466,000	¥482,755	¥-16,755
	事業負担金	¥1,000	¥17,755	¥-16,755
	市多文化共生・地域交流事業補助金	¥465,000	¥465,000	¥0
	合計	¥466,000	¥482,755	¥-16,755
支出の部	文化的交流事業費	¥466,000	¥482,755	¥-16,755
	事業運営費	¥466,000	¥480,000	¥-14,000
	消耗品費	¥0	¥0	¥0
	通信・交通費	¥0	¥0	¥0
	雑費	¥0	¥2,755	¥-2,755
	体育的交流事業費	¥0	¥0	¥0
	事業運営費	¥0	¥0	¥0
	消耗品費	¥0	¥0	¥0
	通信・交通費	¥0	¥0	¥0
	雑費	¥0	¥0	¥0
	合計	¥466,000	¥482,755	¥-16,755

## 補助対象事業実施報告書

学校名 南武朝鮮初級学校

事業名	事業内容	対象者	確定費用（円）	実施年月日
地域交流事業 （文化的交流事業）	チャンダンの調べ	川崎地域住民	¥162,755-	2022年10月30日
地域交流事業 （文化的交流事業）	ふれあいどうぶつ交流会	川崎地域住民	¥92,000-	2022年10月30日
地域交流事業 （文化的交流事業）	ふれあいどうぶつ交流会	川崎地域住民	¥114,000-	2023年1月28日
地域交流事業 （文化的交流事業）	ふれあいどうぶつ交流会	川崎地域住民	¥114,000-	2023年3月12日
合 計			¥482,755-	

（注）事業の実施を確認するため、当日のプログラムや写真、又は領収書を添付してください。

令和4年多文化共生・地域交流事業について

南武朝鮮初級学校  
朴在和

1. 予定していた1回目のふれあい動物園（7/26）は雨天により中止になり、10月と1月、3月の開催になった。
2. 10月には、チャンダンの集いとふれあい動物園を初めて同時開催した。
3. よって、チャンダンの集いの参加者は予想を超える数の日本の方々が観覧した。公演が始まり、大勢の方が一度に入場したので、受付できず、多くの方がチェック無しで入場した。
4. チャンダンの集いでは、初めて参加してくれた [REDACTED] が、コンクール直前だったが参加して、好評だった。
5. [REDACTED] 見ることによって、朝鮮学校で段階的に成長する在日の社会に対する日本の人たちの理解を深めることができ、大変有効な場になったと思う。
6. 朝鮮学校の子供たちも、日ごろ習ってきたものを日本の方たちに紹介することによって、手ごたえを感じたと思う。
7. ふれあい動物園は、今までの業者で1回、新しい業者で2回行った。
8. [REDACTED]
9. 日本の方たちは動物を見るために朝鮮学校に足を運び、異文化に触れ、多文化共生を実感できたと思う。朝鮮学校の子供たちは、動物を通じて日本の子供たちと触れ合う貴重な体験ができたと思う。
10. 来年は、動物園とチャンダンに、新しい企画を加えていきたい。

領 収 証

南武朝鮮初級学校

様 No. \_\_\_\_\_

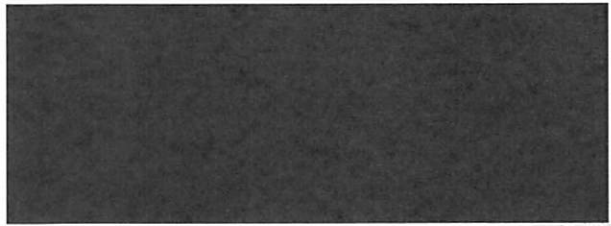
¥ 44,895 -

①

但 朝鮮民族楽器の調べ出演料として、  
入金日 2022 年 10 月 30 日 上記正に領収いたしました除く、源泉徴収分は除く。

収 入  
印 紙

内訳  
税抜金額  
消費税額等 ( % )



領 収 証

南武朝鮮初級学校

様 No. \_\_\_\_\_

¥ 44,895

②

但 朝鮮民族楽器の調べ出演料として、  
入金日 2022 年 10 月 30 日 上記正に領収いたしました  
源泉徴収分は除く。

収 入  
印 紙

内訳  
税抜金額  
消費税額等 ( % )



領 収 証

南武朝鮮初級学校

様 No. \_\_\_\_\_ ③

¥ 30,000

但 公演出演学生達の交通費昼食代として、  
入金日 2022 年 10 月 30 日 上記正に領収いたしました

収 入  
印 紙

内訳  
税抜金額  
消費税額等 ( % )



領 収 証

南武朝鮮初級学校様 No. \_\_\_\_\_

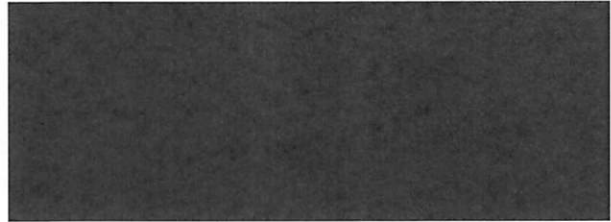
¥ 5,000

但 公演スタッフ代として  
入金日 2022年 10月 30日 上記正に領収いたしました

④

収 入  
印 紙

内訳  
税抜金額  
消費税額等 ( %)



領 収 証

南武朝鮮初級学校様 No. \_\_\_\_\_

¥ 5,000

但 公演スタッフ代として  
入金日 2022年 10月 30日 上記正に領収いたしました

⑤

収 入  
印 紙

内訳  
税抜金額  
消費税額等 ( %)



領 収 証

南武朝鮮初級学校様 No. \_\_\_\_\_

¥ 5,000

但 公演スタッフ代として  
入金日 2022年 10月 30日 上記正に領収いたしました

⑥

収 入  
印 紙

内訳  
税抜金額  
消費税額等 ( %)



領 収 証

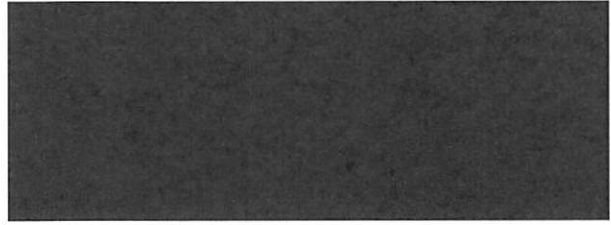
南武朝鮮初級学校 様 No. \_\_\_\_\_

¥ 5,000

⑦

但 公演スタッフ代として  
入金日 2022 年 10 月 30 日 上記正に領収いたしました

収 入 印 紙	内訳
	税抜金額
	消費税額等 ( % )



領 収 証

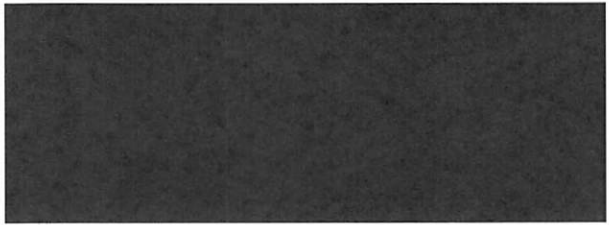
南武朝鮮初級学校 様 No. \_\_\_\_\_

¥ 5,000

⑧

但 公演スタッフ代として  
入金日 2022 年 10 月 30 日 上記正に領収いたしました

収 入 印 紙	内訳
	税抜金額
	消費税額等 ( % )



領 収 証

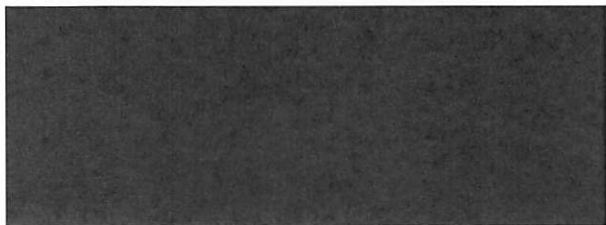
南武朝鮮初級学校 様 No. \_\_\_\_\_

¥ 5,000

⑨

但 公演スタッフ代として  
入金日 2022 年 10 月 30 日 上記正に領収いたしました

収 入 印 紙	内訳
	税抜金額
	消費税額等 ( % )



出渡者名 系代



ライフ

高津新作店  
☎ 044-852-7900

領収証

2022年10月29日(土)11:10 レジ0633

登録機 0133 登録No9387

- \* S L 烏龍茶 500ml  
2コX単58 ¥116
  - \* S L 緑茶 500ml  
2コX単58 ¥116
  - \* スマイルライフ ブレンド  
2コX単58 ¥116
  - \* S L ほうじ茶 500ml  
2コX単58 ¥116
  - \* カルビー じゃがりこ b i  
2コX単138 ¥276
  - \* カルビスウォーター 500  
8コX単85 ¥680
  - \* チョコバームホワイト ¥238
  - \* ロッテ チョコパイPPあ ¥278
  - \* 明治きのこの山とたけのこ ¥278
  - \* S S ひとくちチョコレート ¥198
  - \* 亀田 ソフトサラダ ¥139
- 小計 ¥2,551  
 (外8% 対象 ¥2,551)  
 外8% ¥204  
 支払合計 ¥2,755  
 LaCuCa支払 ¥2,755  
 お買上点数 23点

領収書

南武朝鮮初級学校

様

令和4年10月30日

(12)

領収金額

¥77000-

但し 上記の金額正に領収致しまし

但し

訳

現金	
小切手	



領収証

南武朝鮮初級学校

様 No. (13)

¥5,000-

動物園 29.17分

但

入金日 2022年10月30日 上記正に領収いたしました

内訳

税抜金額	
消費税額等 ( % )	

入紙 印



整理番号

年度 R 4 税務署名 神奈川税務署

税目 源泉所得税及復興特別所得税

住所 (所在地) 横浜市神奈川区沢渡 2 1

氏名 (法人名) 学校法人 神奈川朝鮮学園

取扱時間 15:14 (担当者コード) 001 (領収証書番号)

Table with columns for tax amounts: 本税, 重加算税, 加算税, 利子税, 延滞税, 合計額. Total amount: ¥ 1 0 2 1 0

納期等の区分 (自) 令和 4年10月 (至) 申告区分 その他 順位 回数

◎この領収証書は国税局・税務署内で領収した場合の様式となります。

内証券受領 証券番号 (現金) 10,210円 (領収計) 10,210円 (差引) 0円

左記の合計額を領収しました (領収日付印)

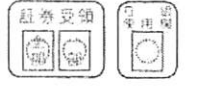


32319 神奈川 税務署 00051078 110

Table with 3 columns: 区分, コード, 内容. Includes items like 領収料, 金受取, 外支費等.

Table with columns for tax amounts: 区分, 金額, 延滞税, 合計額.

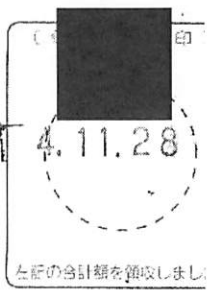
納期等の区分 令和 4年 10月 支払分源泉所得税 及び復興特別所得税



Form with fields for 住所 (〒222-0201), 氏名 (学校法人 神奈川朝鮮学園), 代表者 (代表者 長), 摘要

本税 延滞税 合計額

日本銀行(本店・支店・代理店・法人代理店(郵便局をきむ))又は税務署の領収日付印が押されているかお確かめください。



※ご利用には事前の届出が必要です。

○ 例えばこのような使い方が便利です!

・毎月の徴収高計算書をe-Taxで送信した後、簡単な操作でダイレクト納付ができます。徴収高計算書の送信にも、ダイレクト納付にも、電子証明書は不要なので特におすすめます。

領 収 証

南武朝鮮初級学校様 No. \_\_\_\_\_

¥ 5,000

但 動物園スタッフ代として  
入金日 2022年 10月 30日 上記正に領収いたしました

(14)

収 入  
印 紙

内訳  
税抜金額  
消費税額等 ( %)



領 収 証

南武朝鮮初級学校様 No. \_\_\_\_\_

¥ 5,000

但 動物園スタッフ代として  
入金日 2022年 10月 30日 上記正に領収いたしました

(15)

収 入  
印 紙

内訳  
税抜金額  
消費税額等 ( %)



領 収 証

南武朝鮮初級学校様 No. \_\_\_\_\_

★

¥99,000

(16)

但し ふれあい動物貸出料金としてとして

5年 / 月 28日 上記正に領収いたしました



内訳  
税抜金額 90,000



領 収 証

南武朝鮮初級学校

様 No. \_\_\_\_\_

¥ 5,000

(17)

但

動物園 スタッフ代として

入金日 2023年 1月 28日 上記正に領収いたしました

収 入  
印 紙

内訳  
税抜金額  
消費税額等 ( % )



領 収 証

南武朝鮮初級学校

様 No. \_\_\_\_\_

¥ 5,000

(18)

但

動物園 スタッフ代として

入金日 2023年 1月 28日 上記正に領収いたしました

収 入  
印 紙

内訳  
税抜金額  
消費税額等 ( % )



領 収 証

南武朝鮮初級学校

様 No. \_\_\_\_\_

¥ 5,000

(19)

但

動物園 スタッフ代として

入金日 2023年 1月 28日 上記正に領収いたしました

収 入  
印 紙

内訳  
税抜金額  
消費税額等 ( % )



領 収 証

南武朝鮮初級学校

様 No. \_\_\_\_\_

20

★

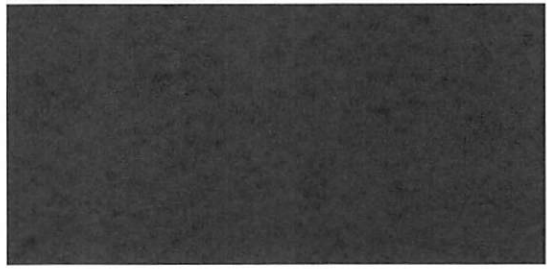
¥99,000

但し ふれあい動物貸出料金として

5年3月12日 上記正に領収いたしました



内訳	
税抜金額	90,000
消費税額等 (10%)	9,000



領 収 証

南武朝鮮初級学校様 No. \_\_\_\_\_

21

¥5,000

但し 動物園スタッフ代として  
入金日 2023年3月12日 上記正に領収いたしました

収 入  
印 紙

内訳	
税抜金額	
消費税額等 ( % )	



領 収 証

南武朝鮮初級学校様 No. \_\_\_\_\_

22

¥5,000

但し 動物園スタッフ代として  
入金日 2023年3月12日 上記正に領収いたしました

収 入  
印 紙

内訳	
税抜金額	
消費税額等 ( % )	



領 収 証

南武朝陽高級学校

様 No.

23

¥ 5,000

但 新物園 24,074円12  
入金日 2023年 3月 12日

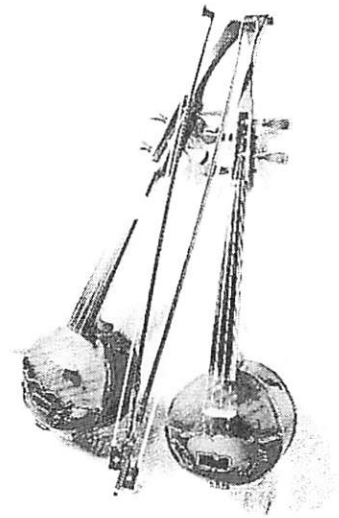
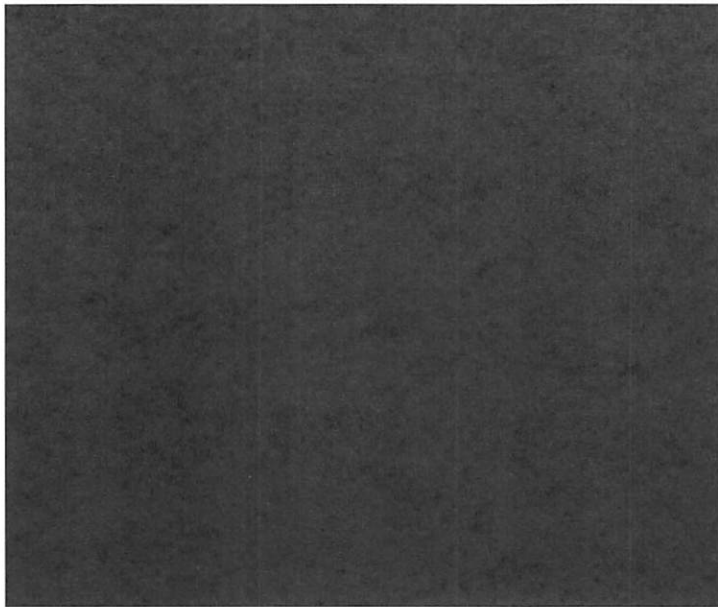
上記正に領収いたしました

収 入  
印 紙

内訳  
税抜金額  
消費税額等 ( %)



朝鮮独特の音楽リズムチャンダン  
チャンダンを「体験」しよう！



チャンダンの調べ Part2

# 朝鮮民族楽器の調べ

日時：2022年10月30日（日）

開演：午前10時（開場9時45分）

場所：南武朝鮮初級学校体育館

出演： （ソヘグム奏者）

入場無料

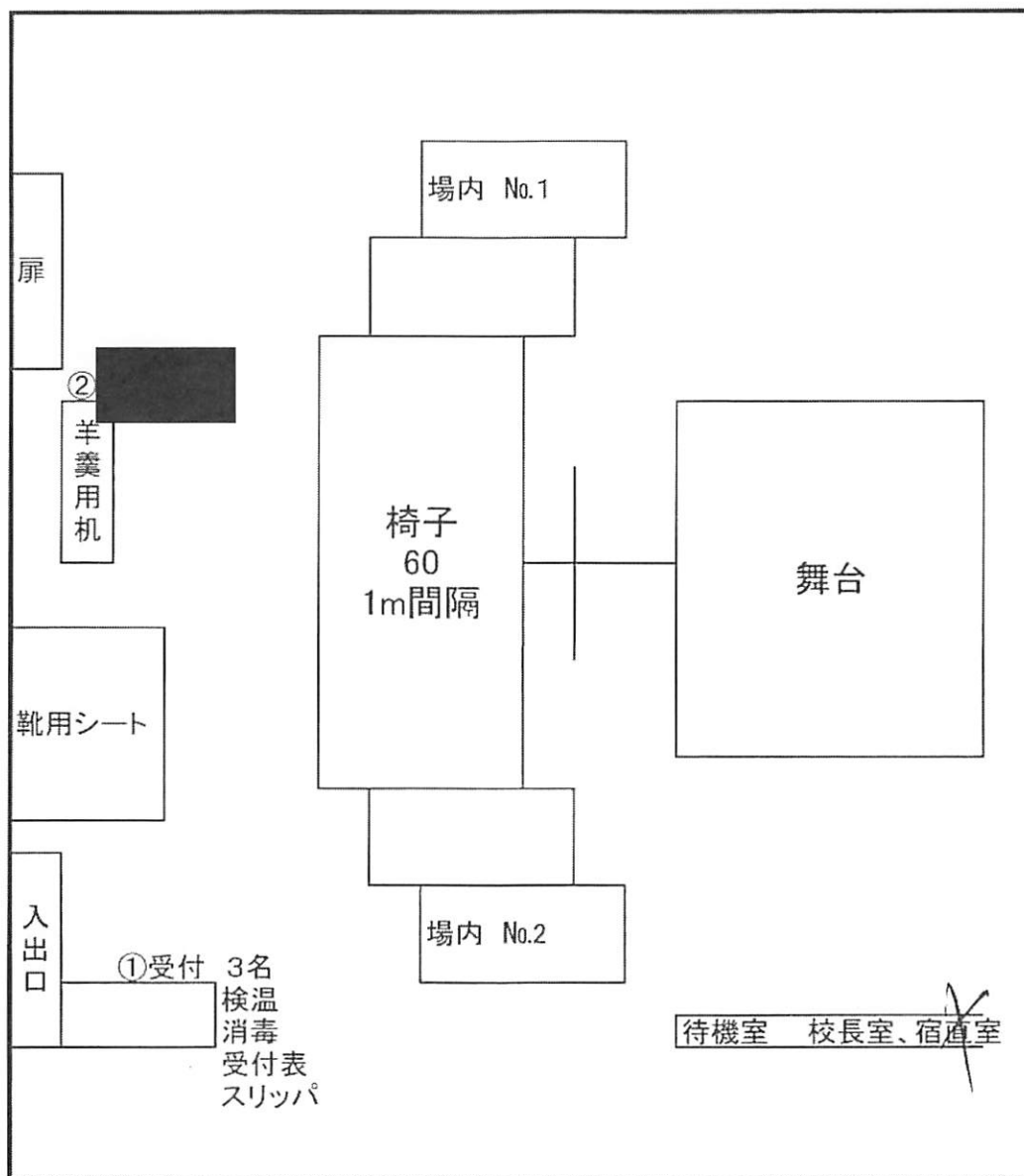
主催：南武朝鮮初級学校

問い合わせ TEL044-866-6411 パク

観覧者が多い場合は、コロナ感染防止の為、入場を制限させていただきます。

観覧者は、必ずマスクを着用し、体温測定、手指消毒の徹底に協力をお願いいたします。また、会場内での密集、密接がないようお願いいたします。

「朝鮮民族楽器公演」 分担、配置図 2022.10.30

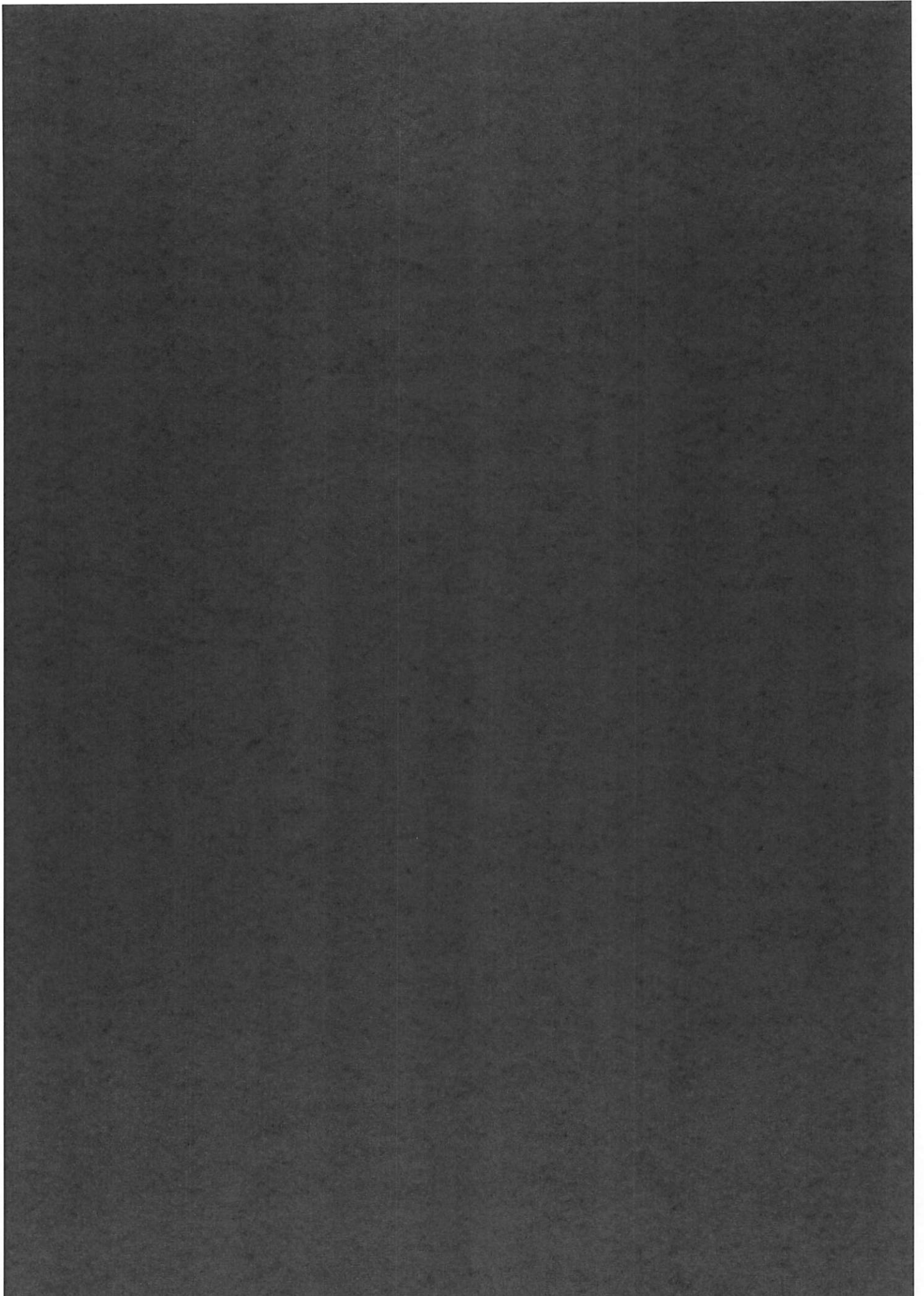


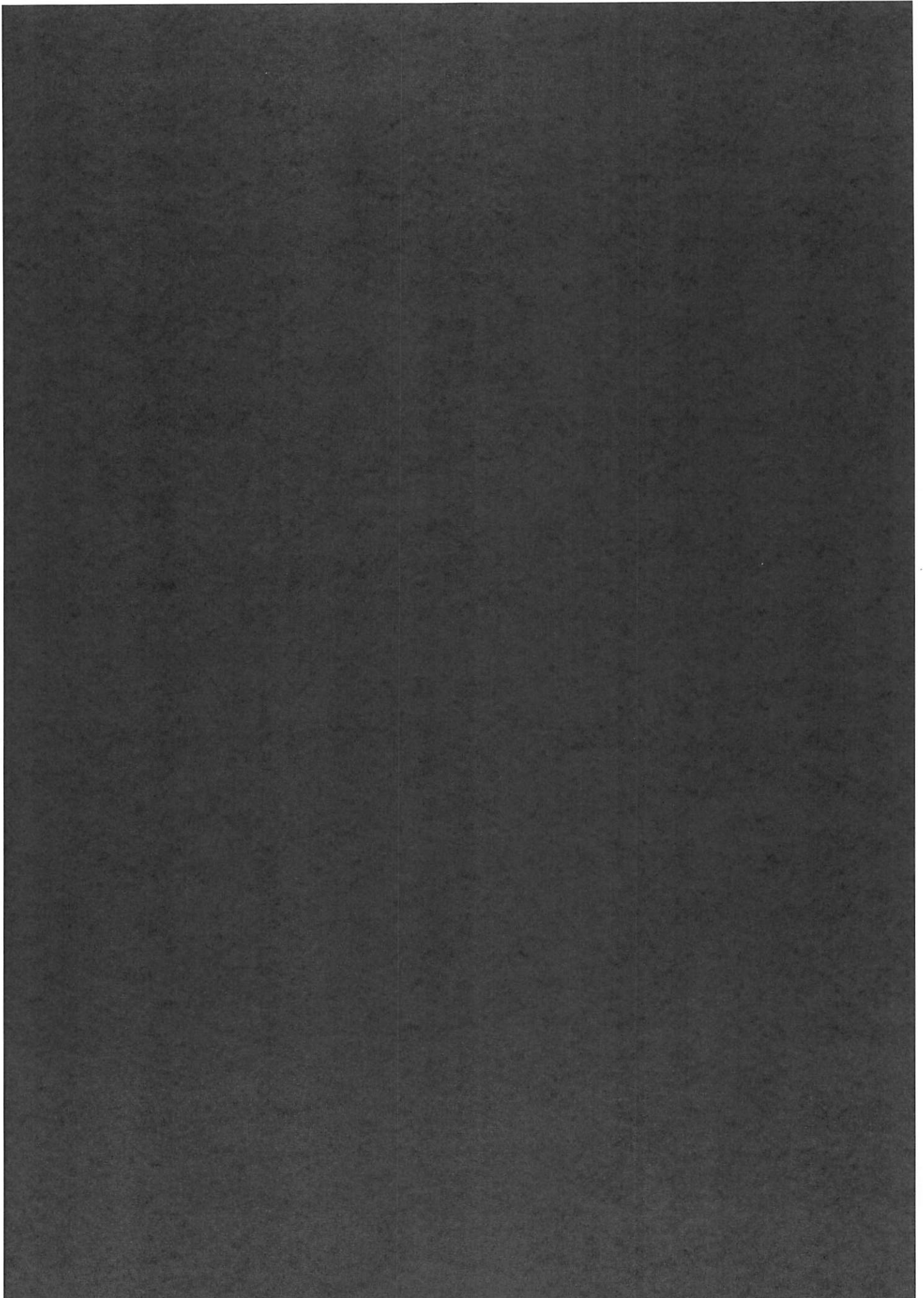
スタッフ 人数と役割

駐車場 1名  
出演者 動物園 XXXXXXXXXX 駐車場へ案内

受付 3名  
検温、消毒、人数チェック

場内警備 2名

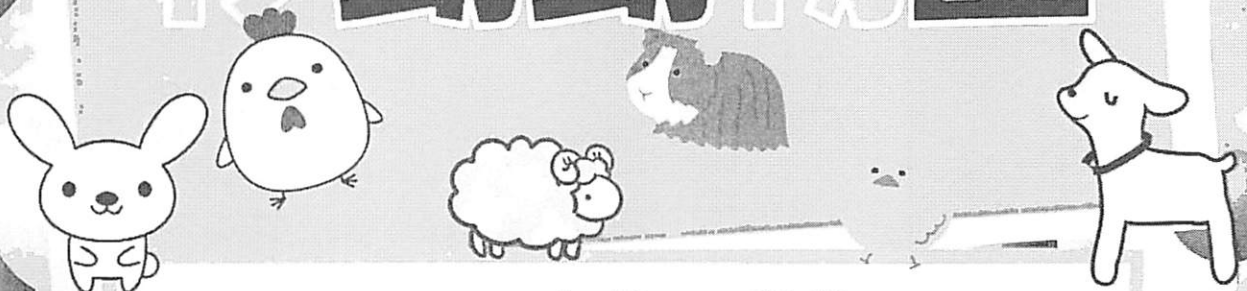






今年もやります！

# 移動動物園



日時 2022年10月30日(日)

※雨天中止



場所 南武朝鮮初級学校運動場

※ペットの入場は不可



時間 10:00~12:00

一般開放※どなたでも参加可能

※当日の動物とチラシのイラストは同一ではありません。

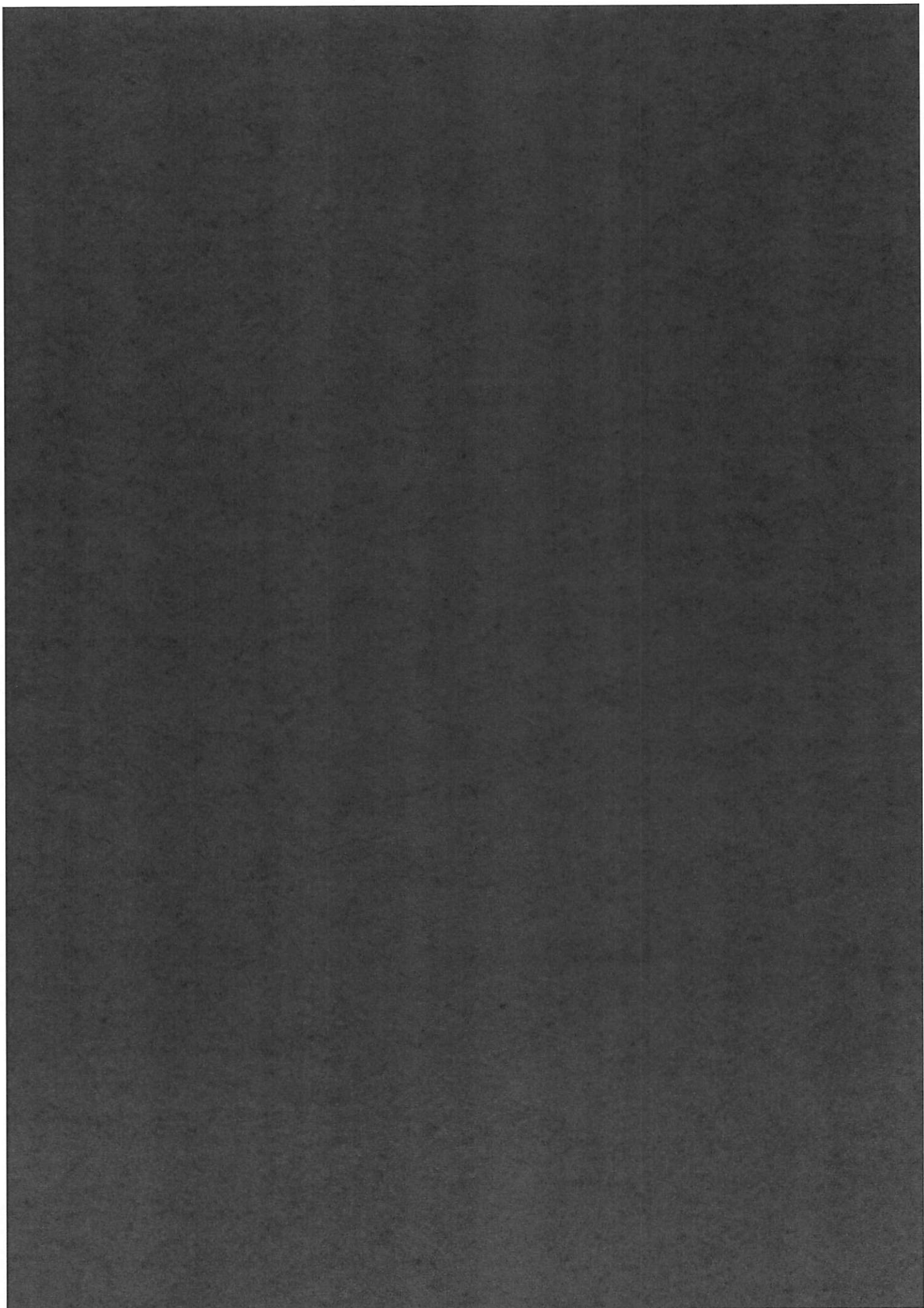
学校関係者向けふれあい

13:00~15:00

入場料 無料

問い合わせ 南武朝鮮初級学校 044-866-6411



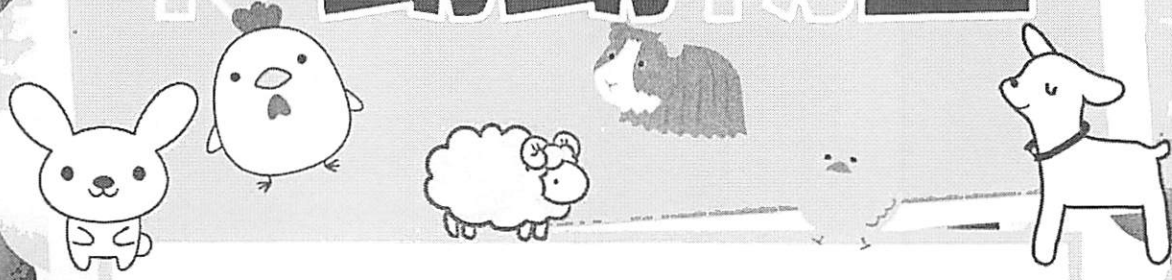




新年もやります！



# 移動動物園



日時 2023年1月28日(土)

※雨天中止

場所 南武朝鮮初級学校運動場



※ペットの入場は不可

時間 10:00~12:00

一般開放※どなたでも参加可能

※当日の動物とチラシのイラストは同一ではありません。

入場料 無料

問い合わせ 南武朝鮮初級学校 044-866-6411



コロナ感染予防のため、マスクの着用と受付での検温、手指消毒等にご協力お願いします。遊具は使用できません。

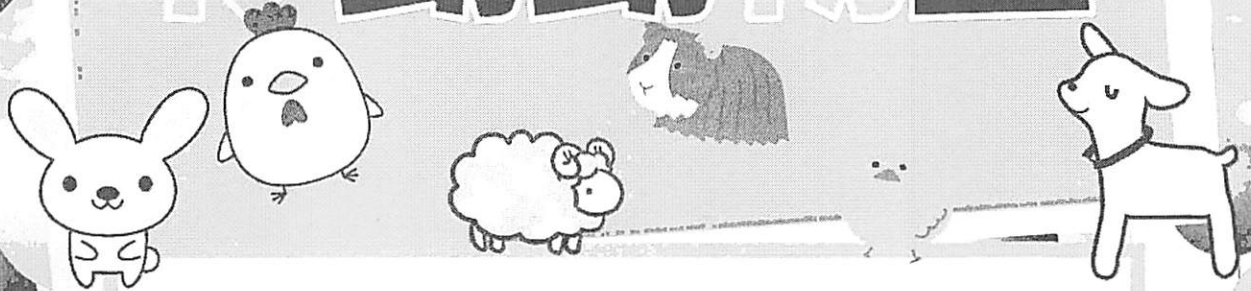
## みんな、まってるよ〜



ふれあい

もう1度やります！

# 移動動物園



日時 2023年3月12日(日)

※雨天中止

場所 南武朝鮮初級学校運動場



※ペットの入場は不可

時間 10:00~12:00

一般開放※どなたでも参加可能

※当日の動物とチラシのイラストは同一ではありません。

入場料 無料

問い合わせ 南武朝鮮初級学校 044-866-6411

コロナ感染予防のため、マスクの着用と受付での検温、手指消毒等にご協力お願いします。遊具は使用できません。

みんな、まってるよ〜

